



# भारत का राजपत्र

## The Gazette of India

असाधारण  
EXTRAORDINARY

भाग II—खण्ड 3—उप-खण्ड (ii)  
PART II—Section 3—Sub-Section (ii)

प्राप्तिकार से प्रकाशित  
PUBLISHED BY AUTHORITY

सं. 562]

नई दिल्ली, बुधवार, सितम्बर 22, 1993/भाद्र 31, 1915

No. 562] NEW DELHI, WEDNESDAY, SEPTEMBER 22, 1993/BHADRA 31, 1915

गृह मंत्रालय  
अधिसूचना  
नई दिल्ली, 22-9-1991  
का.आ. 709 (अ) केंद्रीय सरकार, विदेशियों विद्यक अधिनियम 1946 (1946 का 31) की धारा 3 द्वारा प्रदत्त शक्तियों का प्रयोग करते हुए, विदेशियों विषयक (संरक्षित धेर) आदेश, 1958 का और संशोधन करने के लिए निम्नलिखित आदेश करती है, अवधि:

1. (1) इस आदेश का संदिग्न नाम विदेशियों विषयक (संरक्षित धेर) (संशोधन) आदेश, 1993 है।

(2) यह राजपत्र में प्रकाशन की तारीख को प्रवृत्त होगा।

2. विदेशियों विषयक (संरक्षित धेर) आदेश, 1958 की अनुसूची 1 में “उत्तर प्रदेश” शीधक के नीचे की विद्यमान प्रविष्टियों के स्थान पर निम्नलिखित रखा जाएगा, अवधि:

“रिया आदी से”	31	16	47	उ.
	78	18	48	पू.
टीले के साथ साथ 5424 एम विन्दु तक	31	16	48	उ.
टीले	78	20	30	पू.
उसी टीले के साथ-साथ 5890 एम विन्दु	31	11	45	उ.
तक	78	29	30	पू.

उसी पुल के साथ-साथ पर्वत स्कंध के साथ उसकी संधि तक	— 31	13	20	उ.
	78	37	37	पू.
इसके बाद ददिल को पर्वत स्कंध के साथ साथ 5959 एम विन्दु तक	31	08	55	उ.
	78	36	30	पू.
पर्वत स्कंध के साथ-साथ छोटी चोटी तक	— 31	07	14	उ.
	78	40	25	पू.
इसके बाद वह छोटी पर्वत स्कंध के साथ उत्तरी है और सियान गैड से विन्दु पर गिरती है	— 31	05	50	उ.
	78	39	10	पू.
सियान गैड के बाएं किनारे के साथ-साथ स्थानक	— 31	02	20	उ.
भागीरथी नदी के साथ उसके संधि स्थानात्मक	78	48	20	पू.
भागीरथी नदी के दाहिने किनारे के साथ-साथ छोटे नाले के साथ उसके संधि स्थान तक	— 31	02	33	उ.
	78	47	47	पू.
इसके बाद उत्तर की ओर उगान नाले के साथ-साथ 4515 एम विन्दु तक	— 31	04	04	उ.
	78	48	21	पू.

पर्वत संघ के साथ-साथ चोटी तक	— 31	05	30	उ.	पर्वत संघ के साथ-साथ छापक राज्य तक	—	304860	र.
	— 78	51	26	पू.		—	794840	पू.
इमके बाद वह टीले के साथ-साथ	— 31	01	40	उ.	नदी पार और टीले के साथ-साथ बास्त लाइन तक	—	304700	उ.
दक्षिण की ओर विन्दु 1573 एम की ओर सुझी है	— 28	52	27	उ.	टीले के गाथ-गाथ , 5755 एम तक	—	3000310	उ.
और उब सर्वत संघ के साथ-साथ	— 31	03	04	उ.		—	795245	पू.
आध गंगा धी और उनर्नी है	— 78	52	40	पू.	पर्वत संघ के साथ-साथ टिम्परेन पी. पोर्ट	—	304565	पू.
नदी पार करती है और पर्वत संघ के	— 31	01	10	उ.	पर्वत संघ के साथ-साथ लामामुरजंग 5148 एम तक	—	304560	पू.
राथ-साथ 4710 एम विन्दु तक बहती है	— 78	55	05	पू.		—	795120	पू.
पूर्व की ओर टीले के गाथ-साथ	— 31	02	33	उ.	नाला संधि स्थान . 2940 तक	—	304272	उ.
6373 एम काली धार तक	— 79	00	35	पू.		—	795405	पू.
टीले के साथ-साथ छिरवास पर्वत तक	— 31	02	12	उ.	पर्वत संघ के राथ-साथ कुन्ती भानार तक	—	303940	उ.
	— 79	03	15	पू.		—	795600	पू.
टीले के गाथ-साथ माली, 6721 एम तक	— 31	00	52	उ.	टीले के गाथ-गाथ लाम्पाक तक	—	3040	उ.
सक	— 79	04	25	पू.		—	7959	पू.
उसके बाद टीले के गाथ-साथ	— 31	01	01	उ.	टीले के साथ-साथ , 6285 एम तक	—	303900	उ.
श्री कैला 6932 एम तक	— 79	10	46	पू.		—	800100	पू.
टीले के साथ-साथ दक्षिण की ओर	— 31	57	58	उ.	टीले के माथ-साथ शिष्ठुल चोटी 7074 एम तक	—	303500	उ.
6796 एम विन्दु तक	— 79	12	40	पू.		—	800130	पू.
टीले के साथ-साथ 6771 एम तक	—	305810	उ.	टीले के गाथ गाथ , 5785 एम तक	—	303550	उ.	
	—	791530	पू.		—	800375	पू.	
टीले के साथ-साथ 6240 एम तक	—	305750	उ.	टीले के माथ-साथ नंदा गोड चोटी तक	—	303350	उ.	
	—	791910	पू.		—	800765	पू.	
टीले के साथ-साथ 6062 एम गाडी नीचे तक	—	305595	पू.	टीले के साथ-साथ नान्दापाल चोटी 6306 एम तक	—	303145	उ.	
	—	792095	पू.		—	800870	पू.	
5756 एम तक	—	300900	उ.	टीले के साथ-साथ सांच चोटी , 5931 एम तक	—	302970	उ.	
	—	792320	पू.		—	800880	पू.	
. 5750 एम तक	—	300820	उ.	टीले के साथ-साथ ट्रिंग हाइट , 5208 एम तक	—	302820	उ.	
	—	792685	पू.		—	800910	पू.	
द्रिंग चंडाई 4401 एम तक	—	305226	उ.	पर्वत संघ के साथ-साथ लालू रिसेल तक	—	302670	उ.	
	—	792760	पू.		—	800990	पू.	
मदी पार और नदीके गांड किनारे के साथ-साथ लकड़ी के पुल तक	—	305250	उ.	नदी पार और टीले के साथ-साथ , 5661 एम तक	—	302550	उ.	
	—	792825	पू.		—	801205	पू.	
चट्टान प्रगत तक	—	305125	उ.	टीले के गाथ-साथ वस्त्रा धूरा चोटी तक	—	302650	उ.	
	—	792825	पू.		—	801710	पू.	
द्रिंग चंडाई 4543 एम तक	—	304685	उ.	सूरी दाय चोटी , 6267 एम तक	—	302420	उ.	
	—	793067	पू.		—	801960	पू.	
टीले सू साथ-साथ नर पर्वत तक	—	304456	उ.	सीतिला चोटी , 6400 एम तक	—	301995	उ.	
	—	793310	पू.		—	802290	पू.	
. 5485 तक	—	304641	उ.	जिंगराहव चोटी , 6946 एम तक	—	302050	उ.	
	—	793742	उ.		—	802680	पू.	
नीलगिरी पर्वत की चोटी तक	—	304700	उ.	पर्वत संघ के साथ-साथ लकड़ी के पुल , 3438 एम तक	—	302005	उ.	
	—	793875	पू.		—	802885	पू.	
पांग भुमुण्ड चोटी 5836 एम तक	—	304940	उ.	नदी पार और श्रलाइन चारगाह तक	—	302075	उ.	
	—	794270	पू.		—	803375	पू.	

राजव चोटी तक	—	302250	उ.	(च) तवावाट सेक्टर:
	—	803950	पू.	(i) सोबाल उप सेक्टर/सभी पर्यटक सोबाला और मेंगा के गढ़ पर स्थानों पर स्थित भारत-तिक्कन सीमा पुनिष की बैंक पोस्टर को रिपोर्ट करें।
पामास्थाव तक	—	301990	उ.	(ii) पिंजरी उप सेक्टर नभी पर्यटक जिवनी और छिपानेपर भारत-तिक्कन सीमा पुनिष को रिपोर्ट करें।
	—	804295	पू.	(iii) उपरोक्त धर्मिण चैन्सेस्टों के मध्य पर्यटकों के संचरण का मार्ग अण भारत-तिक्कन सीमा पुनिष कार्मिकों द्वारा तिपा जाएगा।
पैग दमको तक	—	301950	उ.	
	—	804350	पू.	[उ. म. 15011/3/91-एफ-प्र-1)]
3600 एक रुक	—	301780	उ.	वी. एव. एल-पार्टी, संयुक्त संविध
	—	804575	पू.	टिप्पण:—भारत के राजपत्र में अधिकारित नूल आदेश सा.का.नि. सं. 713, तारीख 19-8-1959 का निम्नलिखित द्वारा संगोष्ठन दिया गया:—
टीने के सापान-साथ 6227 एम तक	—	301249	उ.	6/4/59-एफ. 1, तारीख 29-12-58
	—	804130	पू.	6/8/59-एफ. 1, तारीख 20-3-59
6215 एम तक	—	301110	उ.	6/83/60-एफ. 1 तारीख 9-8-90
	—	804370	पू.	6/3/61-एफ. 1 तारीख 25-2-61
5799 एम तक	—	301130	उ.	6/2/62-एफ. 1, तारीख 10-1-62
	—	804510	पू.	6/9/62-एफ. 1, तारीख 3-2-62
5727 एम तक	—	301000	उ.	6/31/56 (iii), तारीख 22-6-62
	—	804700	पू.	6/107/63-एफ. 1, तारीख 3-2-62
5026 एम तक	—	301325	उ.	6/113/64-एफ. 1, तारीख 8-10-64
	—	804350	पू.	6/146/68 (1)-एफ. 1, तारीख 19-11-68
द्विं हाइट 4075 एम तक	—	3008615	उ.	15011/6/73-एफ. 1 (1), तारीख 4-6-74
	—	804900	पू.	सा.का.नि. 233(प) 15011/1/74-एफ. 1 (1) तारीख 26-6-74
टीने के गाय-गाय छिपानेख साथ	—	300600	उ.	सा.का.नि. सं. 285(प) 15011/2/74/एफ. 1/(1) तारीख 26-6-74
	—	805030	पू.	25022/25/73-एफ. 1, तारीख 21-10-74

## अनुबंध

(i) उत्तरीत में किसी वात के लिए हुए जी और ऐसी पानी के अधीन रहते हुए जो फेंट्री मरकार इन नियम विभिन्न करे, उत्तर प्रदेश सरकार या भारत निक्कत सीमा पुनिष के लिए अधिकारी द्वारा जो थीक पोस्टर के भारताधर पुनिष उप-प्रतीकान को पंतित रो कंग का न हो जाये। उत्तराधर के धावार पर भारत में किसी मानवताप्राप्त यात्रा धर्मिकरण द्वारा प्रायोजित रात्र या अधिक धर्मिकरण के समृद्धि के विदेशी पर्यटकों को पहने रो तेवार यात्रा कार्यक्रम के अनुसार नवा लेणी भव्यारण, लमोली और उत्तर कार्य जिनमें में नीति धारी और काविन्दी रात्र और भिलाप्र ध्येयियर रो लगे हुए छोड़ में प्रवेश करने रो और छहसे के लिए अनुशास किया जा सकता।

(ii) विदेशी पर्यटक समूह के संचलन को निम्नलिखित सेक्टर में निम्नलिखित रूप में प्रतिबंधित किया जाएगा:—

## (क) जोगीमठ सेक्टर:

(i) माना आ-रोस्टर: धास्टोरी और माना के बीच और विवर्यन सभी पर्यटकों के संचलन का मार्ग अण भारत-तिक्कन सीमा पुनिष द्वारा किया जाएगा।

(ii) मानारी उप-सेक्टर: सभी पर्यटकों अपने कार्यक्रम की रिपोर्ट भारत-तिक्कन सीमा पुनिष को मानारी चैन पोस्ट पर करें।

## (च) तवावाट सेक्टर:

- (i) सोबाल उप सेक्टर/सभी पर्यटक सोबाला और मेंगा के गढ़ पर स्थानों पर स्थित भारत-तिक्कन सीमा पुनिष की बैंक पोस्टर को रिपोर्ट करें।
- (ii) पिंजरी उप सेक्टर नभी पर्यटक जिवनी और छिपानेपर भारत-तिक्कन सीमा पुनिष को रिपोर्ट करें।
- (iii) उपरोक्त धर्मिण चैन्सेस्टों के मध्य पर्यटकों के संचरण का मार्ग अण भारत-तिक्कन सीमा पुनिष कार्मिकों द्वारा तिपा जाएगा।

[उ. म. 15011/3/91-एफ-प्र-1)]  
वी. एव. एल-पार्टी, संयुक्त संविध

टिप्पण:—भारत के राजपत्र में अधिकारित नूल आदेश सा.का.नि. सं. 713, तारीख 19-8-1959 का निम्नलिखित द्वारा संगोष्ठन दिया गया:—

6/4/59-एफ. 1, तारीख 29-12-58

6/8/59-एफ. 1, तारीख 20-3-59

6/83/60-एफ. 1 तारीख 9-8-90

6/3/61-एफ. 1 तारीख 25-2-61

6/2/62-एफ. 1, तारीख 10-1-62

6/9/62-एफ. 1, तारीख 3-2-62

6/31/56 (iii), तारीख 22-6-62

6/107/63-एफ. 1, तारीख 3-2-62

6/113/64-एफ. 1, तारीख 8-10-64

6/146/68 (1)-एफ. 1, तारीख 19-11-68

15011/6/73-एफ. 1 (1), तारीख 4-6-74

सा.का.नि. 233(प) 15011/1/74-एफ. 1 (1) तारीख 26-6-74

सा.का.नि. सं. 285(प) 15011/2/74/एफ. 1/(1) तारीख 26-6-74

25022/25/73-एफ. 1, तारीख 21-10-74

सा.का.नि. सं. 1215/25022/110/75-एफ. 1 (1) तारीख 30-7-76

सा.का.नि. सं. 300(प) 15011/10/75-एफ. 1, तारीख 24-5-78

सा.का.नि. सं. 67(प) [15011/4/86-एफ-1] तारीख 16-2-1988

सा.का.नि. सं. 88(प) [15011/4/86-एफ-1] तारीख 16-2-1988

का.आ.सं. 153 (प) [15011/2/89-एफ-1] तारीख 20-2-1990

का.आ.सं. 283(प) [15011/3/91-एफ-1 (जिल्हा-1)] तारीख 13-4-1992

सा.का.नि. सं. 389 (प) [15011/17/91-एफ-1] तारीख 29-4-1993

## MINISTRY OF HOME AFFAIRS

## NOTIFICATION

New Delhi, the 22nd September, 1993

S.O. 709 (E). In exercise of the powers conferred by section 3 of the Foreigners Act, 1946 (31 of 1946), the Central Government hereby makes the following order further to amend the Foreigners (Protected Areas) Order, 1958, namely:—

- (1) This order may be called the Foreigners (Protected Areas) (Amendment) Order, 1993.
- (2) It shall come into force on the date of its publication in the Official Gazette.
2. In Schedule I to the Foreigners (Protected Areas) Order, 1958, under the heading "Uttar Pradesh", for the existing entries, the following shall be substituted, namely:—

' From SINGA ghati	31	16	47	N
	78	18	48	E
along the ridge to point 5424 M	31	16	48	N
	78	20	30	E
along the same ridge to point 5890 M	31	11	45	N
	78	29	30	E
along the same bridge upto its junction with spur	31	13	20	N
	78	37	37	E
thence South along the spur to point 5959 M	31	08	55	N
	78	36	30	E
along the spur to the small top	31	07	14	N
	78	40	25	E
It then descends along a small spur and meets SIYAN GAD at point	31	05	50	N
	78	39	10	E
along left bank of SIYAN GAD to its junction with BHAGIRATHI R.	31	02	20	N
	78	48	20	E
along right bank of Bhagirathi R to its junction with a small Nala	31	02	33	N
	78	47	47	E
thence along Nala northwards upstream to point 4515 M	31	04	04	N
	78	48	21	E
along the spur to top	31	05	30	N
	78	51	26	E
it then turns southwards along the ridge to point 4573 M	31	01	40	N
	78	52	27	E
and then descends along the spur to JADH GANGA	31	03	04	N
	78	52	40	E
crosses the river and ascends along the spur to point 4710 M	31	01	10	N
	78	55	05	E
along the ridge eastwards to KALI DHANG 6373 M	31	02	33	N
	79	00	35	E
along the ridge to CHIRBAS PARBAT	31	02	12	N
	79	03	15	E
along the ridge to MATRI, 6721 M	31	00	52	N
	79	04	25	E

thence along the ridge to Sri KAILASH, 31 6932 M	01	04	N
	79	10	E
southwards along the ridge to point 6796 M	57	58	N
	79	12	E
Along the ridge to .6771 M	30	57	N
	79	12	E
Along the ridge to .6240 M	30	5750	N
	79	10	E
Along the ridge to .6062 M Rock, and	30	5755	N
	79	09	E
To .5756 M	30	0900	N
	79	2320	E
To .5750 M	30	0820	N
	79	2685	E
To Trig height 4401 M	30	5226	N
	79	2760	E
Cross River and along the left bank of the river to Wooden bridge	30	5250	N
	79	2825	E
To Rock fall	30	5125	N
	79	2825	E
To Trig height 4543 M	30	4685	N
	79	0367	E
Along the ridge to Nar Parvat	30	4456	N
	79	3310	E
To .5485	30	4641	N
	79	3742	E
To Peak Nilgiri Parvat	30	4700	N
	79	3875	E
To Peak Kagbhusand- .5836 M	30	4940	N
	79	4270	E
Along the spur to Kalkurans	30	4860	
	79	4840	E
Cross river and along the ridge to Bimbias	30	4700	N
	79	5270	E
Along the ridge to .5755 M	30	0310	N
	79	5245	E
Along the spur to Timmersain P. Post.	30	4560	N
	79	5120	E
Along the spur to Lamasuriang .5148 M	30	4565	N
	79	5270	E
To Nala junction. .2940	30	4272	N
	79	5405	E
To along the spur to Kunti Bhanar	30	3940	N
	79	5600	E
Along the ridge to Lampak	30	40	N
	79	59	E
Along the ridge to .6285M	30	3900	N
	80	0100	E
Along the ridge to Peak Peak Trishul .7074M	30	3500	N
	80	0130	E
Along the ridge to .5785 M	30	3550	N
	80	0375	E
Along the ridge to Peak Nanda gond	30	3350	N
	80	0765	E

Along the ridge to Peak Nandapal .6306 M	303155 N 800870 E	Niti Ghati and Kalindi Khal in Chamoli and Uttar Kashi Districts and the adjoining areas of Milam Glacier on the basis of the permit issued by the Government of Uttar Pradesh or an Officer of the Indo-Tibetan Border Police not below the rank of a Deputy Superintendent of Police in-charge of the check-post.
Along the ridge to Peak Sangchu .5931 M	302970 N 800880 E	
Along the ridge to Trig Height .5208 M	302820 N 800910E	
Along the spur to Lakhuribhel	302670 N 800990 E	(II) Movement of foreign group tourists in the following sector will be restricted as under :-
Cross river and along the ridge to .5661 M	302550N 801205 E	(a) Joshimath Sector :
Along the ridge to Peak Bamba Dhura	302650 N 801710 E	(i) Mana Sub-Sector : All tourist movements between Ghastoli and Mana and vice versa shall be escorted by Indo-Tibetan Border Police.
To Peak Suli Top .6267 M	302420 N 801960 E	(ii) Malari Sub-Sector : All tourists to report their scheduled movement plan to Indo-Tibetan Border Police at check post Malari.
To Peak Sutilla .6400 M	301995 N 802290 E	(b) Tawaghat Sector :
To Peak Jingriwe .6946 M	302050 N 802680 E	(i) Sobala Sub-Sector : All tourists between Sobala and Sela to report at the Indo-Tibetan Border Police check posts at these locations.
Along the spur to Wooden Bridge .3438 M	302005 N 820885 E	(ii) Jibti Sub-Sector : All tourists to report to Indo-Tibetan Border Police check posts at Jibti and Chhiyalekh.
Cross river and to Alpine pasture	302075 N 803375 E	(III) Tourist movements between check posts mentioned above shall be escorted by Indo-Tibetan Border Police personnel.
To Peak Ranab	302250 N 803950 E	
To Pamaisch	301990 N 804295 E	[No. F. 15011/3/91-F.I.(Vol. I.)]
To Pang Damka	301950 N 804350 E	V.S. AILAWADI, Jt. Secy.
To .3600 M	301780 N 804575 E	NOTE :— The Principal Order was published in the Gazette of India vide number G.S.R. 713 dated 19-8-1958 subsequently amended vide :-
Along the ridge to .6227 M	301240 N 804130 E	6/4/56-F. I. dated 29-12-58
To .6215 M	301110 N 804370 E	6/8/59-F.I. dated 20-3-1959
To .5799 M	301130 N 804510 N	6/83-60-F-I. dated 9-8-60
To .5727 M	301000 N 804700 E	6/3/61-F.I. dated 25-2-61
To .5026 M	301325 N 804350 E	6/2/62-F.I. dated 10-1-62
To Trig Height 4075 M	300865 N 804900 E	6/9/62-F.I. dated 3-2-62
Along the ridge to Chhiyalekh	300600 N 805080 E	6/81/62-(iii). dated 22-6-62

## STIPULATIONS :

(I) Notwithstanding anything contained herein above and subject to such conditions as may be specified by the Central Government in this behalf, foreign tourists may be permitted to enter and stay in groups consisting of four or more persons sponsored by the recognised Travel Agency in India with pre-drawn itinerary in Nanda Devi Sanctuary,

6/107/63-F.I. dated 3-2-62  
6/118/64-F.I. dated 8-10-64  
6/146/68-D-F.I. dated 19-11-68  
15011/6/73F.I.(I) dated 4-6-74  
G.S.R. No. 288(E) 15011/1/74-F.I. (I) dated 26-6-74  
G.S.R. No. 285(E) 15011/2/74-F.I. (I) dated 26-6-74  
25022/25/73-F.I. dated 21-10-74  
G.S.R. No. 1215 25022/110-75-F.I.;i) dated 30-7-76  
GS.R. No. 300(E) 15011/10/75-F.I. dated 24-5-78.  
G.S.R. No. 88(E) [15011/4/86-F.I.] dated 16-2-1989  
S.O. No. 158(E) [15011/2/89 F.I.] dated 20-2-1990.  
S.O. No. 283(E) 15011/3/91-F.I. (Vol. I), dated 13-4-1992.  
G.S.R. No. 389(E) [15011/17/91-F.I.], dated 29-4-1993.

